



---

# *Avis d'audience publique révisé*

---

Le 6 septembre 2022

Réf. : 2022-H-13  
Révision 1

## **La CCSN tiendra une audience publique sur la demande des Laboratoires Nucléaires Canadiens concernant le renouvellement du permis de déchets de substances nucléaires pour le projet de Port Hope**

La Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) tiendra une audience publique le 22 novembre 2022 pour examiner une demande des Laboratoires Nucléaires Canadiens (LNC). La demande concerne le renouvellement du permis de déchets de substances nucléaires pour le projet de Port Hope ainsi qu'une modification visant à consolider les 4 permis associés au portefeuille de l'Initiative dans la région de Port Hope. Le projet est situé dans les municipalités de Port Hope et de Clarington (Ontario), sur le territoire traditionnel des Wendats, des Mississaugas, des Haudenosaunee, de la Nation Anishinabek, et sur le territoire des Premières Nations visées par les Traités Williams. **L'emplacement de l'audience publique a été déterminé. Le présent avis révisé vise à publier l'emplacement de l'audience.**

À l'heure actuelle, l'Initiative dans la région de Port Hope comprend 4 permis, visant notamment le projet de Port Hope, le projet de Port Granby, le site de stockage temporaire du prolongement de la rue Pine à Port Hope et l'installation de gestion des déchets radioactifs de Port Hope. Les permis actuels autorisent les LNC à effectuer le nettoyage et la gestion des déchets historiques de faible activité se trouvant dans les municipalités de Port Hope et de Clarington. Le permis actuel du projet de Port Hope vient à échéance le 31 décembre 2022.

Date : Le 22 novembre 2022  
Lieu : **Best Western Plus Cobourg Inn & Convention Centre,  
930, rue Burnham, Cobourg, Ontario, ainsi que virtuellement (au  
moyen de la plateforme Zoom)**  
Heure : Tel qu'indiqué dans l'ordre du jour, qui sera publié avant la date  
d'audience

L'audience publique sera diffusée en direct et disponible sur le site Web de la CCSN à [suretenucleaire.gc.ca](http://suretenucleaire.gc.ca).

Pour aider les Nations et communautés autochtones, le public et les parties intéressées à examiner la demande des LNC et les documents connexes, et tel que noté dans [l'avis d'audience publique](#) publié le 7 mars 2022, la CCSN a offert jusqu'à 75 000 \$ d'aide financière dans le cadre de son [Programme de financement des participants](#). La date limite pour soumettre un formulaire de demande de financement dûment rempli à la CCSN était le 6 mai 2022. [Les](#)

[renseignements sur la décision visant l'attribution de fonds](#) peuvent être consultés sur le site Web de la CCSN.

La demande de renouvellement de permis des LNC est affichée sur leur [page Web de projet](#). Les [documents qui seront examinés lors de l'audience](#), y compris le mémoire des LNC et les recommandations du personnel de la CCSN, sont disponibles sur le site Web de la CCSN, ou sur demande auprès du greffe de la Commission.

En vertu de l'article 19 des *Règles de procédure de la Commission canadienne de sûreté nucléaire*, les personnes qui ont un intérêt ou une expertise concernant le dossier en cause ou qui possèdent des renseignements pouvant être utiles au processus décisionnel de la Commission sont invitées à présenter des commentaires sur la demande des LNC. Les demandes d'intervention doivent être déposées auprès du greffe de la Commission d'ici le **14 octobre 2022** au moyen du [formulaire de demande en ligne](#), par [courriel](#), ou aux coordonnées indiquées ci-dessous. **La demande d'intervention doit inclure les renseignements suivants :**

- un mémoire comprenant les commentaires qui seront présentés à la Commission
- un énoncé expliquant la forme de l'intervention, soit par mémoire seulement, soit par mémoire accompagné d'une présentation orale
- le nom, l'adresse, le numéro de téléphone et l'adresse courriel du demandeur

Tous les mémoires peuvent être téléchargés à partir du [site Web de la CCSN](#) ou obtenus sur demande auprès du greffe de la Commission. Les renseignements personnels, comme l'adresse courriel et le numéro de téléphone, sont essentiels pour relier le mémoire à son auteur. Veuillez présenter vos renseignements personnels sur une page distincte si vous voulez assurer leur confidentialité.

**Pour en savoir plus sur le processus d'audience publique de la Commission, sur le titulaire de permis ou sur l'installation visée, ou pour faire la demande de documents, communiquez avec :**

Agente principale du tribunal, greffe de la Commission  
Commission canadienne de sûreté nucléaire  
280, rue Slater, C.P. 1046, succursale B  
Ottawa (Ontario) K1P 5S9

Tél. : 613-858-7651 ou 1-800-668-5284

Télec. : 613-995-5086

Courriel : [interventions@cnsccsn.gc.ca](mailto:interventions@cnsccsn.gc.ca)

Web : [Participer à une audience publique de la Commission](#)